

ՀԱՄԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄՄՍՅՈՒՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՆ 30 ՅՈՒՆԻՍ 1936 28րդ ՏԱՐԻ Թ. 10371

Հիմնադիրք ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ Issi MELIK KOÇUNYAN ԱՐՏՈՆԱՏԷՐ Մ. ԳՈՉՈՒՆԵԱՆ ՀԵՌԱԶԱՅՆ 23480

ՀԱՍՏԷ.—Իսթանպուլ Ֆինանսըլար եօգուու Սէլամէք սպարան

ՄՕՆԹՐԷՕՅԻ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ ԱԶԳԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԻ



Նուսան Ռիֆար

ԹՈՒՐԿԻԱ ԻՆՉՈՒՊԵՏԵՍՏԻ ՆԵՂՈՒՑՆԵՐԸ ԸՄՐԱՑՆԵԼՈՒ

ՄՕՆԹՐԷՕ 29.— Թուրքիոյ արտաքին գործադարութեան խորհրդական Նուսան Մէնձէնձիօղլու, ներդրեցնելու խորհրդաժողովին զանփակ նիստին յօդուած առ յօդուած պարզած է թրք. նախագիծը:

Նախագիծին զանազան բաժիններու ըննութեան ձեռնարկելէ առաջ — ըսած է Թուրքիոյ պատուիրակը — պէտք է դիտել տաճ որ այս վերջինը երբեք վերադիման հարցի վերաբերեալ արամադրութիւն մը չպարունակիր: Բնականաբար անօգուտ է շեշտել այն պատճառները, որ ներշնչեցին մեզի ջնջելու 1923ի պայմանագրութեան ապադիման վերաբերեալ արամադրութիւնները, արուած ըլլալով որ անոնց ընդունելութիւնը թոյլատու եղաւ Մօնթրէօի խորհրդաժողովին զուժարման:

Միայն պիտի ըսեմ որ մեր նախագիծին մէջ ամբողջովին զանց ըրած ենք բոլոր այն պարագաները, որ ուղղակի կամ անուղղակի կերպով կը վերաբերին 1923ի պայմանագրութեան ապադիման արամադրութեանը:

Պատուիրակը նախագիծին առեւ-

ՆՈՒՍԱՆ ՐԻՖԱՐԻ ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

տրական նաւերու անցքին վերաբերեալ ժառը մեկնարանելով, ցոյց տուած է այն լախախտ ոգին որու հետեւած է Թուրքիա ապահովելու համար անոնց անցքի ազատութիւնը Թուրքիա պատերազմի մէջ ըլլալ կամ ոչ:

Անցնելով մարտանաւերու անցքին վերաբերեալ շրջ մասին ըսած է.— Այս բաժինը կրնանք հետեւեալ բառերով արտայայտել Երզրատութիւն ապահովութեան մէջ ու Մարտանաւերու անցքի ազատութեան իրաւունքը նոյնինքն Լօզանի համաձայնութեան մէջ պայմանաւորուած է, ինչ որ կը վերաբերի դէպի Սեւ ծով խուժման: Բայց կար նաեւ հիմնական տարր մը զոր չէր կրնար անտեսել թրք. նախագիծը, այն է ապահովութիւնը ներդրեցնելու շրջանին, մէջը ըլլալով Մարմարայի նեղքին ծովը:

Այս շրջանին մէջ օտար մարտանաւերու անցքը ոչմէկ պարագայի (Շարք կարգալ Բ. էջ)

ՏՈՒԶԷ

ԺԸՆԵՒԻ ՏԵՂԱԿԱՑՈՒՑ ԹԷ ՀՈԳԱՏԱՐԻ ՊԷՍ ՊԻՏԻ ԳՈՐԾԷ

ԲԱՑՑ ԱԶԳ. ԸՆԿ.ԹԻՒՆԸ...

1-ԵԹՈՎՊԻՈՅ ԿՑՈՒՄԸ ԶՃԱՆՉՆԱՐ

2-ՊԱՏԺ. ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐՑՆԷ



Ազգերու Ընկերութեան Ընդհ. Ժողովի նիստերէն մին



ՎԱՆ ԶԷԼԱՆՏ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

ԿԱՐՄԻՐ ԴՐՕՇՆԵՐՈՒ Տ Ա Կ ՄԻՋԱԶԳԱՑՆԱԿԱՆԸ Ե Ր Գ Ե Ց Ի Ն

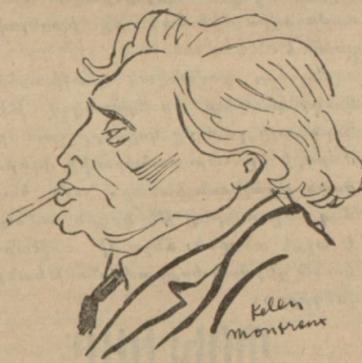
ՆԵՐՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆ ԱԼ ՃԱՌ ՄԸ ԽՕՍԵՑԱԻ



ՆԵՐՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԱԽԵՆԻՐՕ (Նիքր Բ. էջ)

ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ ՀԱՄԱԶԱՅՆ ԶԵՆ ՕՐԱՅԻՆ ՍԵՂՍՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

ԸՆԳԼ. ԹԵՐԹԻ ՄԸ ԿԵՐԾԻՔԸ



Kellen Montrose

ԲՕԼ ՊՕՆԲՈՒՐ

Թուրքիա ուզած էր պատերազմի օգնակցութիւնը ներդրեցնելու վրայէն անցնելը արգելել: Ասկից զատ կ'ուզուի որ շտիվիլը օղանաւերն ալ ներդրեցնելու վրայէն ան-



Kellen Montrose

Հեղին պատուիրակ Բօլիբիս

ցած առեւ Թուրքիոյ կողմէն ցոյց տրուած ճամբաներէն անցնին: Անգլ. պատուիրակը՝ Սթանօք առարկութիւն ըրաւ Թուրքիոյ այս առաջարկին և յայտնեց թէ Սեւ Մոզն ու Միջերկրական շահագրգռող ծովային պայմանագրութեան մը մէջ հարկ չկայ ատանկ յօդուածներ գնել:

Անգլիոյ պատուիրակը ըսած է թէ այդ կարգի պայման մը գէշ նպատակ չունեցող օղանաւորդի մը համար ո'չ միայն արգելք է, այլ և կրնայ վտանգաւոր ըլլալ: Անգլիա կը յուսայ որ Թուրքիա ապադիման (Շարք կարգալ Բ. էջ)

ՀԵԼԼԷՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԱՌՉԵԻ ՍՊԱՆԵՐԸ ԽՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՆԵՑԻՆ ԵՒ ՍԱԿԱՅՆ ԶԻՆ. ՈՒԺՈՎ ԶՐՈՒԵՑԱՆ



Հեղին Խորհրդարանի շէնքը եւ Սօֆուլիս (Նիքր Գ. էջ)

ԱՆԳԼ. ՆՈՐ ՈՒԺԵՐ ԿԸ ՀԱՄՆԻՆ ՊԱՂԵՍԻՆ

ՆՈՐ ԼՕՐԱՆՍ ՄԸ Կ'ԱԺԻԱՏԻ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԵԱՆ ԾԵՒԵԼՈՒՄԻՆ ԴԷՄ



Սպաննուածները քաղաքով կը փոխադրուին Երուսաղէմ 29.—Այս շաբթուան ընդհարումներու ընթացքին, 56 աւրաք ալ զիրաւորուած են: (Շարք Գ. էջ)

# ԺԸՆԵԻԻ ՄԷՋ ՅՈՒՋԻՉ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՄԸ ՆԷԿԻԻՍ ԵՒ ՌԱՍ ՆԱՍԻՊՈՒ ԻՐԱՐՈՒ ԳԻՐԿ ՆԵՏՈՒԵԼՈՎ ՍԿՍԱՆ ԱՐՏԱՍՈՒԵԼ

## ԿԵՂԾ ՆԷԿԻՍՈՐ ԻՆՉԵՐ ԸՐԱԻ ԵՒ ԻՆՉՈՒ ՓԱԽԱԻ

Ներպայական թերթերը հետևեալ կերպով կը նկարագրեն Նեկիսի ժընեւ այցելութիւնը.

Հաղագրութիւն մարդիկ խանութեան էին կայարանի դրան շուրջը:

Հասցէական տեսքով, ամէնուհրդեհ առաջին մէջ անոր հանդէպ համակրութեան խոր զգացում մը արթնացուցած է. շատեր այս այցելութեան ապարդիւն բան մը ըլլալուն վրայ կը խօսին:

Ռաս Նասիպու Քարտուզանբէն և օրէնսգէտ-խորհրդակցանքէն շրջապատուած կայարանի քարափին վրայ կեցած էր, յայտնապէս յուզուած ծածկել կը ջանար անիկա:

Ինչ ետք, շոգեկառքին ժամանուած իմաց տուող զանազակի ձայնին վրայ աճապարանքի և յուզուածի նշաններ ցոյց տալ սկսաւ:

Վազոնին պատուհանէն Հայրիկ Սէլանէն տեսնուեցաւ, գլուխը լայնեզր գլխարկ դրած և արձագոյն փէլըրինով:

Պահ մը կարծես վարանում ցոյց տուաւ, աւելորդ ընդունելութիւններէ և ցոյցերէ քաջուելուն համար կամ հաւանաբար Ռաս Նասիպուին կը սպասէր:

Ռասը վազոն բարձրացաւ և թա-

ղաւորին մօտեցաւ, գրկուեցան և լալ սկսան:

Իրապէս շատ սրտառու է եղաւ անոնց ողջագուրումները:

Կատարուածքէն իջան, օտարկանները կը ջանային կայարանին զուարթ խանութեան մէջէն համարայ բանալ թաղաւորին:

Ժողովուրդը կը ծափահարէր մեծ հիւսիսով: Կինները այ աւելի ուժգնորէն կը ծափահարէին զայն: Ամէն կողմէ հեղեղէ կայարանը ազակները օդը կը թնթացնէին:

Ռաս Նասիպու յայտարարեց թէ Նեկիսու ազգաժողովի նիստին ներկայ պիտի ըլլայ թէև սակայն միայն ինք պիտի խօսի:

Կէսօրի մօտ, Նեկիսու իր անձնական բարեկամը եղող, Յուսուստանի Բարիդի գետպան Մ. Բօլթիսի այցելութիւնը ընդունեց և խօսակցեցաւ հետը:

Ազգերու ընկերութեան ընդհ. ժողովին ան պիտի նախագահէ:

Նեկիսու այս տեսակցութեան ընթացքին, հասցէ խնդրին պաշտպանութեան գործին համար Ռաս Նասիպուն փոխանորդ կարգած ըլլալը ըսաւ:

Քրնեւէն տարօրինակ լուր մը

կը հաղորդեն կեղծ Նեկիսի մը շահաւորութեան մասին:

Շարաթ օր ազգայնական ուսանողական միութեան անգամ ուսանող մը, որ դրսերեւոյթով շատ կը նմանէր Նեկիսին, խաղ մը սարքեց և հանրութիւնը այս խաղին զոհ դնաց:

Այս ուսանողը գլուխը զօլոնիալ գլխարկ դրած, կանակը սեւ վերարկու, ճերմակ տափառ հագաւ և նստաւ լիւքս ինքնաշարժ մը ու շրջեցաւ մեծ պողոտաները, ժընեւ իրար անցաւ:

Կեղծ Նեկիսը մեծ յիշատակութեան վրայ ծաղկեպսակ դրած, թոյլ տուաւ օրպէս զի լուսանկարին զինք. յետոյ շիտակ ազգերու ընկերութեան կեդրոն եկաւ հոն պաշտօնէութիւնը խօսեցաւ մտանուցաւ. ոչ ոքի խելքէն միտքէն չէր անցնէր եկող հիւրին Նեկիսը չըւանալը. նոյն իսկ Իսախան պատուիրակ Պօլա Մուքաթի օր Ատիսապէսյի գործակալար եղած էր խաբուեցաւ:

Կեղծ Նեկիսը ժողովուրդի խելայեղ ծափերու մէջ այցելեց ազգերու ժողովի պալատը և բուսական խորհրդարան կերպով մը, աներեւոյթ եղաւ:

# ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ ՄԻՋԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԵՐԳԵՑԻՆ

ՌՈՒՊԷ 29. — Տեղական ընկերվարական կուսակցութեան մասնաճիւղը Վժիռովորային ճակատի յաջողութիւնը տեսնելու համար մեծ ցոյցեր կազմակերպած է: Այս ցոյցերուն ներկայ զանաւոր են ներքին գործոց նախարար Սալէնկը, աշխատութեան նախարար Լէպաս և Թուպէթի թաղ. նախագահը: Թաղայնութեան շէնքը զարգարուած է կարմիր դրօշներով, ինչպէս նաև ընդունելութեան սրահը ուր 1000ի չափ ընկերվարականներ ընդունած են պետական հիւրերը:

Սալէնկը և Լէպաս ընդունուած են «Էնթէրնաթիօնալ» և «Էնկեր» քայլերը ներկայացնելով, որոնք ներկաները երբեք են բուսեցնելին օդը բարձրացուցած:

Այս առթիւ աշխատութեան նախարարին կարգ մը նուէրներ տրուած են. սակէ զատ փոխադարձ հաւեր խօսած և ընկերվարականներու յաղթանակը ջատագոված են:

Ոստիկանութիւնը քան ճոզի ձեռքակալեց

Քարիզ, 29. — Յաղթութեան յուշարձանին անց կատարուած ջահագնացութեան հանդէպէն վերջ 200ի մօտ երիտասարդներ որոնք հաւանաբար շնչուած կազմակերպութիւններու կը պատկանէին, «Յրանաւն Յրանապիներունն է» պօսուով և Մարտիլլըր երգելով Շան Ղիլիզէն վար ինչնէ սկսած են: Ոստիկանութիւնը ասոնք ցըրուած և 20 հոգի ալ ձերբակալած է:

Սոսիալական շարժումները քան ճոզի ձեռքակալեց

Քարիզ, 29. — Յաղթութեան յուշարձանին անց կատարուած ջահագնացութեան հանդէպէն վերջ 200ի մօտ երիտասարդներ որոնք հաւանաբար շնչուած կազմակերպութիւններու կը պատկանէին, «Յրանաւն Յրանապիներունն է» պօսուով և Մարտիլլըր երգելով Շան Ղիլիզէն վար ինչնէ սկսած են: Ոստիկանութիւնը ասոնք ցըրուած և 20 հոգի ալ ձերբակալած է:

# ԱԶԳԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ԳՈՒՍԱՐՈՒԻ (Շար. Ա. Էջեմ)

Թիւրքիոյ ընդհանուր Միջնորդութիւնը Միջնորդութիւնը Գերման ֆոքրամասնութիւնը

Պերլին, 29. — Անպատան նախարար Հանս Յրանք, ի հետեւին զորք, ազգայնական-ընկերվարական համաժողովին մէջ ճառ մը խօսելով ըսած է.

Այսօր, բովանդակ աշխարհի կ'ազգարարները հրապարակով թէ Եւրոպայի շատ մը կողմերը շատ մը մարդիկ կը հարստանարուին «զերման» ըլլալուն համար. այն համոզուած ունինք թէ կրկին պէտք է աչքէ անցնել ճնշուած ենթարկուած գերման փոքրամասնութեան խնդիրը»:

# ՊՈՒԿԱՐ Թ Ա Գ Ա Ի ՈՐ Ը ՊԵՐԼԻՆ Կ'ԵՐԹԱՑ

Քարիզ, 29. — Պուկար թագաւորը քանի մը օրէն Պերլին պիտի երթայ և Հիթլերի հետ պիտի տեսակցի: Երկու պետական անձերը իրենց երկիրները շահագրգռող խնդիրներու շուրջ պիտի սեռակցին:

Այս կէտին վրայ, Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախարար արտաքին գործոց նախարար Սըր Էտուարտ Կրէյ զիտողութիւն ըրած էր ռուս արտաքին գործոց նախարար Իվոզիքի, որ յայտնելով թէ ստանիկ պարտագ մը Ռուսիոյ միտքէն իսկ չանցնիր, ըսած է. — «Շատ դժբաւ կարելի է հարթել այդ դժուարութիւնը, Թուրքիա չէզոք ըլլալու պարագային, երկու կողմին մարտանախ



# ՎԵՐԱԴԱՐՁ ԴԵՊԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆ

Գրեց՝ ԳԱՌՆԻԿ ՍԻՆԱՆԵԱՆ

Տիրեցողքին յորինուածը՝ իր համայն կազմածներուն համարադրուածութեանը մէջ, ընդհանուր շարժումի երեւոյթներ կ'ընծայէ։ Եւ այս շարժումը կը գոյանայ անդադար, այլազան ձեւերու, այլազան ուղղութիւններու տակ, աւելի կամ նուազ տարածութեանը մէջ միջոցին, աւելի կամ նուազ տեւողութեանը մէջ ժամանակին, ու կը յանդի այն կէտին, որ գաղափարակէտ կը նկատուի, դառնալու համար, իր յետագարձ գնացքին մէջ, կրկին այն տեղը, որ մեկնակէտը կը համարուի։ Չէ՞ք իր երեւութային պայմաններուն տակ։

Բոլոր արեւային դրութիւնները իրենց արեւակներով, լուսիններով, մոլորակներով և աստղերով կը թաւալին անընդհատ, և իրենց այլաձեւ որոտներուն մէջ, կ'ընթանան, անցնելով յար նոյն կէտերէն, թող ըլլայ ան ձգողութեան գորութեանը թափին տակ։

Կեանքը եւս՝ իր ընդհանուր երեւոյթին մէջ, նոյն պատկերը կ'ընծայէ, երբ կը շարժի նոյն աստղերի տակ, երբ կ'ընթանայ իր գնացքը գալարածեւ, երբ կ'անցնի յար նոյն փուլերէն, աւելի կամ նուազ ձեւափոխուած, յետաջողուած պայմաններու մէջ, դառնալու համար վերստին նոյն մեկնակէտը։

Այլ հնար է ճշդել թէ ո՞ր կը սփռի մեկնակէտը կեանքին և ո՞ր կը վերջանայ ան, Քանի կը հարկէ շրջան մը, որուն ծայրերը ազդեցուած են իրարու, և իր այս հորովումին մէջ կը թեւակոխէ յաջորդակի այլազան հանգրուաններու ձեւափոխումի, կ'ստանայ հետզհետեւ այլազան բարդումներ, վերածուելու համար կրկին իր պարզագոյն տարազին։

Իսկ այս տարազը կրնայ արդեօք նկատուիլ մեկնակէտ կեանքին, երբ ինքն իսկ արդիւնք մը կը կազմէ, և այս արդիւնքի ու պատճառի յորինուածը, իր անընդհատ շղթայումին մէջ կը շարաշարի, կը յանդի Անծանօթին, անոր մէջին ալքերուն մէջ կ'անհետի արդեօք պարզագոյնէն զէպի բարդագոյն թէ բարդագոյնէն զէպի պարզագոյն...։ Արդեօք կեանքը բանական խելամուտութիւն թէ ընծայութիւն...։

Եւ ինչպէս ընկալուած կեանքը, իր ընդհանուր հանգրուաններէն մէջ, համայն էակներու վերաբերուածով, նոյնպէս ընկերաբանական կեանքը, իր մասնաւոր պայմաններուն մէջ, սոսկ մարդուն յարաբերուածով, միևնոյն երեւոյթները կ'ընծայէ, միևնոյն շարժումները կը կատարէ, կը թեւակոխէ հետադիմեայ ձեւափոխումի, յետաջողումի այլազան հանգրուաններ, կը պատկերէ յաջորդակի այլազան բարդումներ, դառնալու համար վերստին հետզհետեւ իր պարզագոյն վիճակին։

Ընդհանուր ընկալուած կեանքին համայնապատկերը գուցէ կաւրոյ ըլլայ աւելի կամ նուազ հաստատուն ցուցանիչը նկատուիլ ընկերաբանական կեանքին յորինուածին, սահմանուած ինքն ալ ընթանալու միջոցով սահման մը, սկսելու համար իր յետագարձ շարժումը զէպի մեկնակէտ։

Չէ՞ք մի որ կեանքը՝ իր այլազան տարազներուն տակ, սահմանաւոր կայք մը ունի սոսկ, կը թեւակոխէ ան տակաւ, աւելի կամ նուազ երկար ժամանակի մէջ, տարբեր հանգրուան, կ'ընթանայ տարազէ տարազ, այլազան յետաջողումի երեւոյթի տակ և յետագարձ շարժումի մէջ, կը դառնայ հուսկ ապա զէպի իր սկզբնակէտը, եթէ իրապէս հնար է այսպէս ըսել։ Քանի իրականութեան մէջ, չունին

գոյութեան ոչ սկզբ, ոչ վախճան, այլ շարժում անդադար, զանազան պայմաններու, հանգրուաններու, ձեւերու տակ։

Կեանքը՝ տիրեցողքին անհունութեանը մէջ հունուար հանգրուաններ կ'ընծայէ, և այլազան երեւոյթներու տակ կը կազմէ զանազան գրութիւններ ցանցնուած միջոցին տարածութեանը և ժամանակին տեւողութեանը մէջ։

Պարզագոյն գոյացումէ մինչեւ բարդագոյն գոյացում, նիւթէն մինչեւ մարդը, ամէն էութիւն՝ կեանքի նոյն պայմանները կ'ապրի, իր ընդհանուր հանգրուաններէն մէջ, աւելի կամ նուազ շարժումներով, աւելի կամ նուազ ձեւափոխումներով, աւելի կամ նուազ տեւողութիւններով։

Կենսաբանութեան և ընկերաբանութեան զուգակի յորինութիւններ կ'ընծայեն։ Եւ ինչ պարագայներ որ կը գոյանան կենսաբանութեան մարդին մէջ, նոյն պայմանները կը պատկերին ընկերաբանութեան որոտին մէջ։

Կենսաբանութեան պատմութիւնը ցոյց կուտայ թէ, կեանքը ինչ հանգրուաններէ անցած է, ինչ յետաջողումներու և ինչպիսիք եղած է, զէ՞ք երկրագունտի վրայ, այլազան երկրաբանական շրջաններու մէջ, միևնոյն հասած է արդի շրջանը։

Նոյնպէս ալ ընկերաբանական պատմութիւնը ցոյց կուտայ թէ ինչ փուլեր ընծայած է մարդկային ընկերութեան յորինուածը, իր կազմաւորութեան սկզբնական շրջանէն մինչեւ նոր շրջանը։

Երբ մարդը թօթափեց իր անասն թեւան պայմանները, ներքին և արտաքին պատճառներու նպատակով արդեօք թեւանը տակ, երբ մերկացաւ իր գաղանային ձորձերէն ու կազմեց անշատ դաս մը կենդանային կազմակերպութեան այլազան տարրերուն առնթեր, յորինուեցան տակաւ մարդկային խմբաւորումներ, որոնք կ'ապրէին սակայն անասունի կեանքը դեռ, իր համակ տարրութեանը մէջ, կը անանէին, կը սերնդէին սոսկ։

Ոչինչ տարբերութիւն իմացական կը բաժնէր դեռ մարդը անասունէն։ Չորքոտանին եղած էր լոկ երկոտանի։ Բայց չէ՞ք մի որ մարդկային կազմակերպութեան տակ, կը նկատուի երկոտանի, եթէ ոչ ամբողջակի զէ՞ք մասնակի, քանի առաջնորդի իր ոտքերը ձեռքի երեւոյթը կ'ընծայեն, ինչպէս և կը կատարեն անոր պաշտօնը։

Բայց մարդկային ընկերութիւնը սաղմնաւորուած էր այլեւս Մարդը կ'ապրէր ընկերային կեանքը, իր նախնական տարազին մէջ, որ պիտի ձեւափոխուէր հետզհետէ, ժամանակին ընթացքին մէջ, պիտի յետաջողուէր տակաւ, պիտի ստանար այլազան տարազներ, մինչեւ հասնէր իր արդի հանգրուանը։

Մարդը՝ իր ընկերային կեանքին նախնական պայմաններուն մէջ, բնութեան կեանքը կ'ապրէր դեռ, իր համակ պարրութեան ձեւին տակ, — պէտքերու շատ իսկ սահմանաւոր պարագաներու մէջ, — քանի իր ճիւղերը կը ձգտէին սոսկ սնանուծի և սերնդուծի։ Ոչինչ ունէր գոյութիւն անոր համար, այս սեղմիկ հորիզոնին ձիւրէն անդին։ Կը կարծէր ան թէ՛ այս իսկ էր կեանքը, իր միամիտ մտածումներուն անձուկ որոտին մէջ պարուրուած։

Եւ այս շրջանը տեւեց երկար, շատ իսկ երկար, մին եւ որ իմացումի զարթումը սկսաւ մարդուն միտքին մէջ, նպատակաւոր ալ և խորհրդաւոր ազդակներու ներգործութեանը տակ։

(Շար.)

# ՈՒՐ Է ԱՇԽԱՐՀԻ ԻՐԱԿԱՆ ՑԱԻԸ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ՄԵԾ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔԱՐԸ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ Ա.Զ.Գ. ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԻՆՉՈՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ՍՈՎԵՏՔ ՌՈՒՍԻԱ ՉՊԻՏԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ

Կը կարծեմ թէ այսօր Եւրոպայի մէջ ամենէն կարեւոր խնդիրը համայնապարութեան և ազգայնական ընկերակցութեան միջեւ բացուած պայքարն է։

Ներքեցէք որ չպիտի կրնամ ասիկա ըսող ամերիկացի իմ բարեկամիս անունը տալ, որովհետեւ հանրածանօթ է։ Մասնագէտ ըսուելու չափ տեղեկութիւն ունի Արեւելեան Եւրոպայի գործերէն։ Ասկէց զատ բան մը դիտելու և անոր հոգին հասկնալու բացառիկ կարողութիւնն ալ ունի։

Այս խնդրոյն շուրջ մրցակցութիւն մըն է որ տեղի կ'ունենայ Հաննօսէն մինչեւ Չին, 70 միլիոննոց Գերմանիոյ և 120 միլիոննոց Ռուսիոյ միջեւ։ Յետոյ մրցակցութիւն մը կայ քաղաքական երկու համադրումներու մէջ։ Այսօր համայնապարութեան վրայ տեսնուած յատկանշական բանը՝ անոր ազգայնական-ընկերակցութեան զէմ սնուցած ատելութիւնն է։

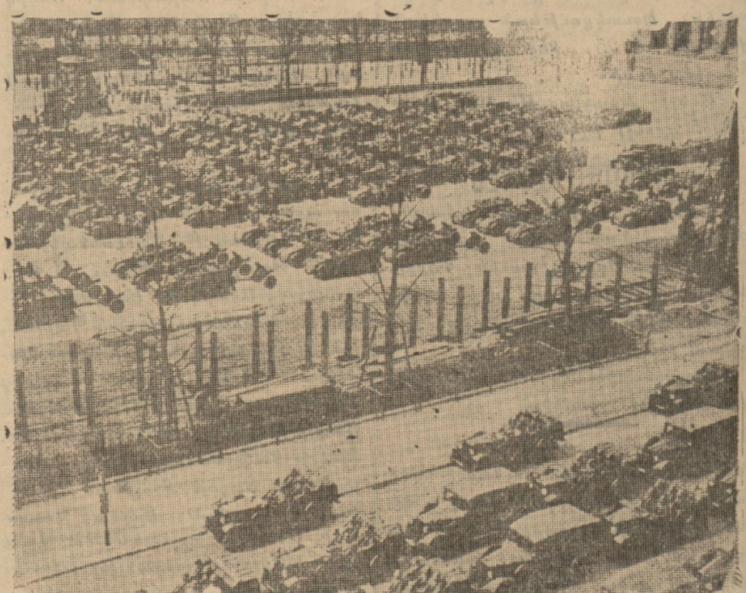
Կարգացէք սովեթ մտաւորականներուն գործերը, ակնարկ մը տեսնեցէք Ռուսիոյ հրատարակուող և և է թերթի վրայ, պիտի տեսնէք որ ազգայնական — ընկերակցութեան զէմ արձակուած ջանքերուն քով բան մը չեն համայնապարութեան՝ դրամատիքութեան և ֆաշիզմին նկատմամբ ըսածները։ Եւ միևնոյնը Գերմանիոյ կողմէն։ Սաչափ ըսեմ որ Գերմանիոյ համայնապարութեան հանդէպ ունեցած ատելութիւնէն շատ ետք էր Հրեաներուն զէմ ունեցած ատելութիւնն է։

Ինչո՞ւ համար պիտի հարցնէք ինչպէս կ'ըլլայ ասիկա. չէ՞ որ պատերազմէն ետքը Գերմանիոյ ամենէն մեծ բարեկարգ Ռուսիան էր և փոխադարձաբար։ Ռուսիան ուսկէ՞ց ծնաւ յանկարծական այս ատելութիւնը։

Շատ պարզ է պատասխանը. որովհետեւ երկուքն ալ իրարմէ վախ ունին. վտանգալի զրացնութիւն մը։

Եւ սակայն, առարկեցի, դուք կը կարծէ՞ք անոնցմէ մէկը յարձակուած ընէ միւսին վրայ, իմ մասին, անհաւանական է ասիկա։

Համարիտ եմ։ Կատարելապէս ապահով եմ որ ոչ Ռուսերը նպատակ ունին Գերմանիոյ վրայ յարձակելու, ոչ ալ Գերմանիոյ կողմէն յարձակիլ Ռուսիոյ վրայ։ Չինուորական տեսակէտով ալ ծիծաղելի է առեւտրական պատերազմ մը միտքէ անցնել, այս մասին համոզում գոյացուցած են երկու կողմի սպայակոյտներն ալ։



Հնրլեան գերմանիոյ բաները

— Լաւ, քանի որ այդպէս է, ուրիշն ինչէ՞ առաջ եկած է այս թշնամութիւնը. ինչ է պատճառը։ Մնաց որ՝ թէ՛ Գերմանիոյ և թէ՛ Ռուսիոյ գործին կուգայ որ բուռի թէ հակառակ կողմէն յարձակուած պիտի ենթարկուի։ Արդէն, եթէ հիմ չունեցող բանի մը վրայ պընդելու սկսիք երթալով դուք ալ կը հաւատաք ձեր ըսած անհիմն խօսքին։

Երբ Գերմանիա ուղեւորութիւն մը ըրի, չէք կրնար երեւակայել թէ՛ ո՞րքան զարմացայ հոս տեսնելով Գերմանիոյ որոնք իսկապէս համոզուած են առասկան վտանգի մը։ Ամէնուն բերանն էր սա խօսքը թէ Ռուսերը Չինուորակցի մտքով պիտի ջարչեն Գերմանիոյ վրայ և Չինուորակցի Ռուսիան օղանալով երկու ժամանակ ճամբայ է։ Եւ ո՞րքան անմիտ մտածումներ է ասիկա։

Եւ սակայն ինչ որ ալ ըլլայ, այսօր իրականութիւն է որ երկու երկիրները իրարու դիւրանադիտական թշնամի են։ Եւ անոնց միջեւ դիւրանադիտական պատերազմ մը տեղի կ'ունենայ։ Եւ այնպէս հարկ կ'ըլլայ որ Եւրոպայի քաղաքական խնդիրները այս անկիւնէն դիտուի։

— Շատ լաւ. բայց սա միջոցի ինչ է Գերմանիոյ նպատակը։

— Այսինքն ըսել կ'ուզէք թէ կարելի՞ է ֆրանսիական գերմանիական համաձայնութիւն մը միտքէ անցնել։ Այնպէս չէ՞։

— Արդարեւ. տասը տարի առաջ ատանկ բանի մը փոփոք լայն-

նուեր և Լոքարնոյի համաձայնութիւնը կնքուեր է։ Այն ատեն արեւմտեան երկիրները կը վախճային առեւտրական համաձայնութեանէ մը. մինչդեռ հիմա Գերմանիոյ ֆրանսիական համաձայնութեանէն կը կտակոխեն։ Գերմանիոյ հիմա կ'ուզեն որ արեւմտեան երեք երկիրներ համաձայնին Պոլէզիլովին զէմ պայքարելու համար։ Հիթլերին դիւրանադիտական խօսքը այս նպատակին շուրջ կը դառնան։

— Ռուսերն ալ սակայն Գերմանիոյ զէմ Անգլիո-ֆրանսիական համաձայնութիւն մը փնտրել կը փոփոքին, այնպէս չէ՞։

— Շատ ճիշդ է։ Սովեթներուն միակ բաղձանքն է աշխատիլ և երկու կողմանի համաձայնութիւն մը կնքելու յաջողիլ։ Մեծ բրօքական կ'ընեն այս նպատակով։

Այսպէս, մէկ կողմէն Նացի Գերմանիա, միւս կողմէն Պոլէզիլ Ռուսիա դիւրանադիտական պայքար մը կը մղեն, եւրոպական քաղաքականութեան մէջ։ Երկու կողմն ալ կ'աշխատին իրենց դաշնակիցներ գտնել, բայց բնաւ չստանան որ ասիկա վտանգալի խաղ մըն է։

Բարեկամս իրաւունք ունէր և խնդրով հրաժեշտ առաւ ինչէ, Գիւլանադիտական պայքարները կըրնան իրական պատերազմի մը փոխուիլ, ասոր նախընթացները կան։

«ՏԵՍԻԼ ԶԵՐԸՏ»

## Տ. ՆՏՈՐԻԱ

Յուդարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն  
Հիմնուած 1889ին  
Բերա Ասմայր Մէսիփ  
թիւ 20 Հեռաձայն 41630  
Յուդարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք։ Մեր սպարանքները լաւագոյն և ամենապիւր են, 42 տարիէ ի վեր մեր աշխատանքներուն մէջ կը պատրաստուին։ Կը տրամադրենք զազգայնէր, ծաղիկ-պատկերներ, դազապատկերներ, կը կատարենք ձեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք յանազանք ու մահարձաններ։

Գիշերային սպասարկութիւն թէ-քէ, Պալքոն Չըքմազ փողոց, հեռաձայն 44031

Դազապատկեր օրօփեր 3 ոսկիէ սկսեալ



Հոննոսի մէջ ռազմափորձ

# ՉԱՅՆԱՍՓԻՒՌ

## ՀՈՒԱՆՏԱ ԿԱՐՃ ԱԼԻՔՆԵՐ ԿԸ ՓՈՐՁԷ

### ՆՈՐ ԿՍՅԱՆՆԵՐԸ ԱԻԱՐՏԵՑԱՆ ԵՒ ՄՕՏ ԱՏԵՆԷՆ

#### ՊԻՏԻ ՍԿՍԻՆ ԻՐԵՆՅ ԳՈՐԾԻՆ

Կարճ ալիքներուն ամենէն աւելի արժէք տուող երկիրը կասկած չկայ թէ Ամերիկան է:

Եւրոպայի մէջ ալ այն օրէն որ հասկցուեցաւ թէ կարճ ալիքները աւելի քիչ բարագիւթ կ'ընեն և ցո-

Հօլանտայի կարճ ալիքներու կայանը որ մինչև հիմա անկանոն յայտագրով կը գործէր, այս անգամ այլևս յաջողութեան քաջալերուած սկսած է կանոնաւոր յայտագիր մը պատրաստել, որ զալ շարժուընէ սկսեալ գործադրութեան պիտի դրուի:

Այլևս կարելի պիտի ըլլայ այդ յայտագրերն ալ դիւրաւ ձեռք անցնել և վստահարար շատեր պիտի ուղեն Հօլանտայի կարճ կայանին յայտագիրը լսել:

Այս կայաններուն յայտագիրը մասնաւոր խնամքով պատրաստուած պիտի ըլլայ միշտ և պիտի ջանան

միշտ նոր ունկնդիրներ հաւաքել:

Հօլանտայի բառի տնօրէնութիւնը մեծ խնամքով ընտրած է յիշեալ կայանի սրիքերը, որ շատ մը լեզուներ գիտնալէ զատ խիստ մեծ յատկութիւն մը ունի բառիով խօսելու:

Կայանը զանազան լեզուներով պիտի խօսի և աշխարհի զանազան կողմերը ցրուած ունկնդիրներուն իրենց հասկցած լեզուներով բացատրութիւն պիտի տայ:

Ֆիլիքս հաստատութիւնն ալ իր կարգին ուրիշ նոր կայան մը հաստատած է Հօլանտայի մէջ, ուր երեք տարբեր ալիքներու վրայ



Ամերիկայէն վերջ Լոնտոն անցած եւ հոն ալ մեծ համբաւ կը բացած է Եանիլի ճոյակաւոր սրիքը՝ ձէֆ Ֆիուրըն

Ինկներն ալ հանգիստ կը լսուին, սկան նոր կարճ ալիքներու կայաններ ստեղծել նաեւ Հին աշխարհի մէջ: Ասոնցմէ ամենէն հետաքրքրականը և կարեւորն է Հօլանտայի կարճ ալիքներու կայանը:

Հօլանտայի մէջ փորձի համար շինուած կարճ ալիքներու առաջին կայանի հրատարակութիւնները բաւական ատենէ ի վեր կը լսուին ամէն կողմէ:



Ամերիկեան բաժնոյի աստղերէն՝ Այիս Պլում

հրատարակութիւններ պիտի ըլլան. անոնց հրատարակութիւնները պիտի լսուին Հնդկաստանէն, Չինաստանէն, Ամերիկայէն և Աֆրիկէէն:

Ամերիկայի համար եղած հրատարակութիւնները միւսներէն զատ պիտի ըլլան, քանի որ յարմար ժամու մը Ամերիկայի լսելի դարձնելու համար պէտք պիտի ըլլայ հրատարակութիւնը կէս գիշերին ընել:

Յայտագրին սկիզբը առհասարակ ֆլաման լեզուով և կամ ֆրանսերէն կամ գերմաներէն պիտի ըլլան:

Այսպէս ուրեմն մօտ ատենէն աշխարհի Ռատիոյի սիրահարները առիթը պիտի ունենան վայելելու նաեւ բառիով նոր կայաններու երաժշտութիւնը, որ պիտի գայ Հօլանտայէն:

Ուրեմն ասկէ վերջ ուշադրութիւն ըրէք ձեր յայտագիրներուն և ջանացէք օգտուիլ անկէ եթէ երբէք տեսնէք, որովհետեւ գալ շարժուան յայտագիրներուն մէջ ալ ևս պիտի երեւին Հօլանտայի նոր կայանները:

#### Ռատիոյի այսօրուան յայտագիրը

- Գլ. Զեռուիս 30
- Իսթմանպուլ.— Ժամը 20 սենտերներ, 20.39 օրքէսթր:
- Պուրթէշ.— 20.20 Վիեննական երաժշտութիւն, 21.05 մեներգ, 12.30 Ինսէնֆօնիք քօնսէր:
- Պուտաբէշ.— 22.30 օրքէսթր, 24 գնչու նուագախումբ:
- Մոսկուա.— 17.20 ուս ժողովրդական երգեր, 18.30 բաղձածայն:



Ամերիկեան բաժնոցերուն մէջ ամենէն աւելի դրամ Եանիլի գիրուկ կը սըն է, որուն անունն է Քէյք Սմիթ



Ամերիկեան բաժնոյի գեղաձայն աստղերէն՝ Մօրիս Սէյմուր

## ՌԱՏԻՈՅԻ

### ԱՅՍ ՇԱԲՈՒԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

- ԴՂ 1 Յուլիս 936
- Պուրթէշ.— 22.10 երգ, 22.45 օրքէսթր: 24 գիշերային նուագահանդէս:
- Պուտաբէշ.— 19.30 Ֆրանց Լէհայի օրէրէթներէն մին, 23.20 գնչու նուագախումբ, 24. 20 հազ. Մոսկուա.— 18 օրէրայի երգիչներուն կողմէ մեներգներ, 19 բաղձածայն:
- Բրակա.— 20.20 ժողովրդական երգեր, 20.50 օրքէսթր, 22ին սէնֆօնիք քօնսէր, 23.15 բլաք:
- ԵՂ. 2 Յուլիս
- Պուրթէշ.— 18.15 օրքէսթր, 20.20 բլաք, 21.05 երգ, 21.30 օրքէսթր, 22.45 դաշնակ, 20 սալօնի նուագախումբ:
- Պուտաբէշ.— 21ին դաշնակ եւ թաւջութակ, 24 օրքէսթր:
- Մոսկուա.— 18ին Բատիոյի երգիչներու կողմէ մեներգ, 18.30 զուարթ երաժշտութիւն, 20 զանազան քաղաքներու յայտագիրը:
- Պելրատ.— 20.50 օրքէսթր, 21, 15 ժողովրդական երգեր 21.40 Վակնէրի Վալբեր օրքերային երրորդ արարը:
- Շարաթ, 4 Յուլիս
- Պուրթէշ.— 18, 15 զինուորական երաժշտութիւն, 19.15 օրքէսթրի նուագախումբ 20.20 բլաք, (Ամերիկեան երաժշտութիւն), 21.20 պարի երաժշտութիւն, 22.45 քօնսէր:
- Պուտաբէշ.— 19.45 սալօնի օրքէսթր, 21 զուարթ երաժշտութիւն 23.45 բլաք:
- Մոսկուա.— 18 երգ (Սօբրանօ), 20, զանազան քաղաքներէ:
- Բրակա.— 21, 20 ժողովրդական երգեր յայտագիր 21, 40 բիէս, 22.20 Տօրթաքի Պէմօ, սէնֆօնիս, 23.30 զուարթ երաժշտութիւն:



Նիւ Եօրքի բաժնոյի երգչուհիներէն՝ Մարիսա ձօնգ



ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ Ը Ն Թ Շ Յ Բ Ը

«Ժամանակ»-ի և «Նոր»-ի լուրջ անտարկտիկ, Հիւանդանոցը բարեկարգութեան ստիպողական պէտք ունի...

— Ի՞նչ ըսել է, էֆէնտիմ, բարեկարգութիւնը ի՞նչ է, մեր Հիւանդանոցը ի՞նչ պակասութիւն ունի...

Ողջ ըլլա՞նք, Մանուկ աղբարիկս, Համարներն փրկի՞նք ես դուն, բայց մեզք որ ժողովուրդը չի հասկնար...

«Աղբարար», յանդիմանութենէ զերծ կը մնայ, որովհետեւ ոչ միայն չի մասնագութիւնը Հիւանդանոցի բարեկարգութիւնով...

Տօքթ. Թիւրանի ներկայացուցած գրութիւնը կարճ է եղեր, մինչդեռ «Ժամանակ» և «Նոր»-ը մեր կայն գրեր են...

Արդարեւ, մանցող մեղքի կարճ գրութեան մը համար երկայն ըստ է... եղած բան է...

Այս ամէնուն մէջ, բան մը կայ զոր չհասկցանք սակայն: Ըժամանակ» և «Նոր»-ը Տօքթ. Թիւրանի գրութեան համար երկայն

ածականը տուեր են, ապէ՛ տալէ երկու թերթերու ընթերցողները գայթակղեր են եղեր...

Աղէ՛կ, բայց սա խեղճ «Աղբարար» ընթերցողներուն յանցանքը ի՞նչ է որ միւսնոյն հերմիտագրը կամ պարտաւազիրը այդ թերթին ալ կը զրկուի...

«Աղբարար» ընթերցողներուն համար ինչի՞ պիտի ծառայէր այդ պայտանագիրը, քանի որ բանէ մը տեղեկութիւն չունին անոնք...

Ուրիշ չհասկցուելիք պարագայ մըն ալ սա է թէ մինչ «Ժամանակ» կը փութայ բերին չափը տալու Հոգաբարձութեան, «Նոր»-ը առանց ունէ գիտողութեան կը հրատարակէ հերքմանագիրը...

Գաղտնիքի Աղբարարին համար մինս շնորհակալութեամբ ընդունանա՛նք է Տիկին Մանուկի նահապետեանէ մէկ մատուցող ոչխար որ բաժնած է գիւղիս աղբատներէն 27 ընտանիքներու:

Գ. Գ. ՓԱՄԱՆԱԿՆԱՆ

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԵՒ ՆԵՂՈՒՑՆԵՐՈՒ Հ Ա Ր Յ Ը (Շար. 2. էջէն)

անցուցածը կողմնակի շարժումով վատկած պիտի ըլլայ շնորհիւ իր պաղարիւն համարութեան որ ալլուա ազգ. նկարագիրը եղած է այս ցեղին: Մանթրէօի ժողովը կերպով մը պատճառ եղաւ որ ճակատները պարզուին այլուս, ինչպէս որ բերանները բացուեցան և ամէն ոք իր տեսակէտը մէջտեղ դրաւ: Ամէն պարագայի մէջ թուրքիս պատճառ մը չունի դժգոհ մտալու այս խորհրդակցութիւններէն, որոնք մտակ ժամանակի մը մէջ պիտի ապահովեն իր տեսակէտին յաղթանակը:

Իսկ ըստ այս իրադարձութեանց մէջ նորանս անորոշ կացութիւն մը կը պարզէ իր ներքին քաղաքակալութեամբ: Գործադուլներ դեռ կը շարունակուին տեղ տեղ և ցոյցեր ու ապստամբութիւններ կը նշարուին հոս հոն, իսկ կառավարութիւնը այսքան տանին մը մէջ դեռ չկրցաւ լուրջ և վճռական միջոցներ ձեռք առնել իր ազգ. դրամին երկրէն փախուտը և անկուսը արգիւլու և ժողովուրդին վրայ վատահոթութիւնը ապահովելու համար:

Տկար ներքնապէս, արդի կառավարութիւնը դժուար թէ կարենայ զուլու հանել ներկայ դժբարին գործերը արտաքին աշխարհակարութեան:

ԱՐ. Բ.

ԿՐ ՓՆՏՈՒԻԻ

Թագաւոր — Ռոնէ Աղաճանեան ընկի Իսթանպուլ, Սիլուտարցի, այժմ 31 տարեկան, ապէ 12 տարի առաջ Իսթանպուլէն մեկնած է Բարիզ: Կը փնտռուի իր ծնողքին կողմէ: Իր վերջին հասցէն էր 5, Rue Aubervilliers, 5. (France) Paris 19e.

Բարիզահայերէն կը խնդրուի մարդասիրաբար զինքը ճանչցողներէն տեղեկութիւն տալ առ վարչութիւն «Ժամանակ» լրագրի, Իսթանպուլ:

Րոտասանմանի թերթերէն կը խնդրուի մարդասիրաբար արտատրպել վերոյիշեալ փնտտուըը:



Advertisement for 'SEYAHATE ÇIKARKEN' featuring a steamship and the text 'DÜŞÜNÜN VE ÇANTANIZA KREM PERTEV YERLEŞTİRMEYİ UNUTMAYIN'.

Advertisement for 'MİFUSO' featuring a box of 'KREM PERTEV' and the text 'ՀԱՆՐԱԾԱՆՈՒԹ ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՆԱՆՑ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐՈՒ'.

սակ մարդ ըլլալը հասկնալով, դաշոյնս վեր բարձրացուցած, եղած տեղս անշարժ մնացի, մազնիսացած էի զսպուած և յաղթուած: Այլուս չի համարակեցայ զայն սպաննել, բայց մտածելով որ զիս վատ մը պիտի կարծէք, դաշոյնը իմ կուրծքս մխցի...:

Գժբա՛ղդ տղայ...: —Շնորհակալ եմ որ թշուառական տղայ չըսիր: Եւ շարունակով իր պատմութիւնը, աւելցուց:

—Երբ ինքզինքս գտայ, տեսայ որ բոխիկները զիս կը խնամէին...: Կ'ըսէին թէ վէրքերս թերթեւ էին: Եւ յուսահատութեան մատուցայ: Ձինուորական մը զիս հացաքննեց. կարծեմ Սովորին էր, բնաւ պատասխան չի տուի և աչքերս զոցելով քնանալ ջանացի, որպէս զի ամէն բան մտնումս: Երբ աչքերս բացի կայսրը զէմս գտայ: Առանց բարկանալու, ծանրօրէն և պաղարիւնութեամբ ով ըլլաւ, զինքը ինչո՞ւ սպաննել ուզելու, բարեկամներ, ծնողք և մեղսակիցներ աւնենալու հարցուց ինձի:

—Ի՞նչ պատասխանեցիր այդ հարցումներուն, հարցուց Լորանս:

—Պատասխան տալու տեղ պահանջեցի իրմէն որ հրացանի բանել տայ զիս, յայտարարեց հերոսաբար: Ես խօսքին վրայ կայսրը երեսն նայեցաւ: Աչքերուն մէջ գթութեան նշույլ մը տեսայ, սիրելի Լորանսս, Այո՛, անոր նայուածին մէջ իմ վրաս մեղքնալու արտաբանութիւն մը կար...: Ասոր վրայ, ինքզինքս բաւարարի կորսնցուցի...: Բայց միշտ զայն կը տեսնէի, ամպերու մէջ աչքերուս կ'երևուար ան և ականջս ի վար կը փոփոսար...: «Ինչո՞ւ տղայ: Այս խօսքին վրայ միտքս դրի որ քեզի ամէն բան խոտովանիմ: Թըշնամիս ինձի ներած էր, ես ալ իրեն ներքեցի, և երբ այսպէս մտածեցի, իրիզս սկսաւ այլուս զիս չի տանջել...:

ուածքը...: Բռնակալը սպաննելու համար դաշոյնը վեր վերցուցած միջոցին ալ նոյն նայուածքը ունէր ան...:

Ի՞նչ կ'ացնէր կը դառնամ արդեօք անոր ներաշխարհին մէջ, ի՞նչ տարօրինակ բաներ արդեօք տեղի կ'ունենային անոր ներսիդին, ի՞նչքն ալ չէր գիտէր:

Ձեռքերը պաղատական կեցուածքով մը իրար միացուց և սիրտերը բզկտող աղկտուր շեշտով մը, այնպիսի սրտածմրիկ շեշտով մը որ Մալէի և Պոսթմանի սառուր կ'ազդէր և սանկամաղ աղիկը անձկութեան կը մատնէր, ըսաւ:

Լորանս, պէտք է որ ամէն բան ըսեմ քեզի, քեզի միայն: Այո՛, հոս կեցիր, ամէն բան պիտի ըսեմ քեզի: Լորանս այս խօսքին վրայ չոր դարձաւ:

Մալէ և Պոսթման հակնալով որ տեղի ունեցած էր այնպիսի խորհուրդ որ զքեզութիւն յը որուն վաթազրը բանալու իրուուեք չունէին իրեքք, առայ բերանին բանալու սենեակէն դուրս ելան: Լորանս Բագի հետ առանձին մնաց:

Երիտասարդին դէմքը յոտասհատական արտայայտութիւն մը ստացած էր:

—Լորանս՝ Լորանս, ներդուլութիւն, մրմնջեց ան ջախջախուած ձայնով մը:

—Ինչո՞ւ ներդուլութիւն կը խնդրես, հարցուց մանկամարդ աղիկը խոսովութեան մատուցելով:

—Որովհետեւ... որովհետեւ յանցանքը իմս չէ... ես չեմ յանցաւորը...: Մտիկ ըրէ, ամէն բան պիտի ըսեմ քեզի...: Գերագոյն կամքի ուժ, անբացատրելի, աննկարագրելի բան մը, այո՛, ուժ մը, վեհապետական ուժ մը, աստուածային ուժ մը...:

—Ժա՛գ, հանդարտէ, ի՞նչ եղար...: Ինքզինքի՛ք եկուր...:

—Այո՛, այո՛, ամէն բան պիտի պատմեմ քեզի:

ԳԵՂ ՏԻԿ ԵՒ ԱՌՈՂ Զ ԵՐԵՒԱՆ ՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆ Է ՌԱՏԻՕԼ ԻՆ ԳՐԾԱԾԵԼ



Սրբաբանը կը գեղեցկացնէ ակունքերը եւ ակունքերը կը գեղեցկացնեն դեմքը: Ռատիօլին կը պահպանէ ակունքերը եւ ակունքերը ալ սնամարդ-

'ՓՕԹՕ ԷՕԶԷԼ, - ՏԱԳԷՍ
ԳՏԸԳԻՒՂ, Բարափին հրապարակը, հրէջ զունդին զէմ թիւ 20
մէն տեսակ զեղարուեստական լուսանկարներ
խիստ զիրամատչելի գիններով:
Ուսանողներու համար 8 վէսիրայի յատուկ պատկեր 10 դրոշ
ՎԱՅՐԿԵՆԱԿԱՆ
Ռըթուշով 8 հատը 30 դրոշ, 6 քառթ 75 դրոշ, կը տրուի 6 ժամէն:
Զանազան մեծութեամբ ֆիլմեր եւ ապակիներ:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ
Եթէ կ'ուզէ վայելուչ եւ միեւնոյն ասին շի հագուստ
մը ունենալ, անվարան դիմեցէ՛ք
առաջնակարգ դերձակ
ՀՐԱՆԳ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ
Սուլբան Համալ, ձամերպաբը խան Բ. յարկ թիւ 8

ԱՆՔՈՒՆ ԱՆՑՈՒԱԾ ԳԻՇԵՐ ՄԸ



ԿՌԻՓԻՆ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

Եթէ ձեր ֆալը միշտ ԿՌԻՓԻՆ պանէլ ապանովագրուած
կ'ըլլա՞ք գարնան բոլոր հիւանդութեանց դէմ:
Ինչո՞ւ կը ճառագի անբժշկ հաս Կռիֆին ֆաեկ կը բաւէ փարատելու
անոր անհանելիք ցարը: Զի խանգարել սնամարդը եւ չի յոգնեցնէր զայն:

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷԶԷՂԵԱՆ
ԿԵՐՊԱՍԵՂ ԻՆԱՑ
ՄԵԾԻՎ ԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Անգլիական եւ ուրիշ ամէն ճեսակ լոսիւն եւ առաջնա-
կարգ կերպաներ: «Ղայաթիա Հարաներ փողոց 36
Մեր վաճառատներէն առեւտուր ընողները, բացարձակա-
պէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբէք չպիտի խաբուին,
որովհետեւ մեր անեղ ու անկողի սկզբունքն է:
ՊԱՏՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ—ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ—ՔԻԶՈՎՈՂԱՆԱԼ
Նեփրիատի Müdürlüğü Basıldığı yer
PÜZANT ŞAMLIYAN Selâmet Matbaası

ՕՔԷԼ
«ԹԵՐԵՊԻՆ»
Թարապիա, Թոմարեանի
կից եւ մաւամասոյցին
դէմը
Վաստորի ամենեւնի հմայիչ դիր-
քին վրայ, հիանալի ճեսարա-
նով, հանգստաւ ու մարտ
սպասարկութեամբ:
Ինչպէս ու եւրոպական
ցոխ խոհանոց, ամէն ճեսակ
ըմպելի ախորժիկի աղանդեր-
ներով:
Հարսանեկան հանդէս-
ներու համար մասնաւոր
տրաններ եւ սպասարկու-
թիւն:
ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՌՈՐ
ՀԵՌՆԸ 34...77

ՍԻՆԷ ԱԶԱԳ
ԿԵՏԻԿ ՓԱՇԱ ԶԱՐԸ
ԳԱՐՈՒ
ախորժարէ 2 զգալացունց ֆիլմեր
մէկ անգամէն կը ներկայացուի
առաջին ֆիլմը
ԹՇՆԱՄԻՒՆ
ԶԵՌՔԸ ԳԵՐԻ
ԵՐԻՐՈՐԳ ՖԻԼՄԸ
ԵՍ ԲՕՉ ԵՄ
ՄԻԹԻ
Կ'արժէ տեսնել այս երկու յու-
զիլ եւ բարոյական ֆիլմերը
Մուտք 15 դրոշ, իսկ աղայից
համար 10 դրոշ:

ՎԵՐԵՐՏՈՒՄ
39ԳԻ ՏԱՐԵՂՐ-ԶԱՆ
ՊԱՆԴՈԿ ՇԱՀԱՊ
ԳԸՆԱԼԸ ԿԸԶԻ
Արարիայի համարուն վրայ գտ-
նուող ծովահայեաց եւ իւր մաք-
րութեամբ ու սննդաբար կերա-
կութեամբ համբաւուող այս գեղե-
ցիկ եւ հանգստաւտ պանդոկը վե-
րաբացուած է վարպետ խոհարար-
րի մը ընտրութեամբ, զօմբէ բան-
սիօն:
Դիւրամատչելի պայմաններ,
Ելեքորական լոյս,
Աւելի տեղեկութեանց համար
դիմել Մեծ շուկայ Գալազընայի
թիւ 35 եւ 37 Գրիգոր Նաննեանի
ՏԵՌԵՆՈՒԹԻՒՆ

ժողով ըրէ: Որոշուած տուած էր, զայն պիտի սպաննէի:
Հարցնելով փնտռելով իմացայ որ կայարը ամէն առտու
Մէն-Գլուի պալատին պարտէզին փոքրիկ զուռնէն
դուրս ելլելով, առանձին պտուտներ կը կատարէր
դաշտերուն մէջ... Մացաններուն ետին պահուեցայ
և զուրս ելլալուն սպասեցի... Մահ աչքս առած էի,
առանց աչ ու ձախ նայելու պիտի սպաննէի... Մէյ
մըն ալ տեսայ որ դուրս ելաւ... Զայն տեսնելուս
պէս դաշտինս պատրաստեցի... Կայարը զիս չի տես-
նելով իմ կողմս գալ սկսաւ, բայց մէկէն ի մէկ կե-
ցաւ... Գիւղացի մշակ մը տեսած ըլլալով՝ սկսաւ
զայն դիտել, և երբ մշակը իր արօրովը տնոր առջեւէն
անցնելու վրայ էր, անոր հետ խօսիլ սկսաւ... Ինչ
խօսելին չի լսեցի, բայց պահ մը ետքը տեսայ որ
գեղջուկը անոր ոտքերուն կ'իջնար և կայարը բարեբո-
ւորէն զայն վեր վերցնելով բարձր ձայնով մը կ'ըսէր
տնոր, «Գնա՛, բարի մարդ, գնա՛ իսկական ֆրանսացի
հին ֆրանսայի ծերուկ որդին, գնա՛ գործը շարունա-
կէ և հողդ հերկէ... Ո՛հ, որքա՛ն երանի կուտամ
քեզի, որովհետեւ քու հունձըք միւս բոլոր հունձքե-
րէն աւելի գեղեցիկ է»
Եւ ժառ ֆէրօ իր ձեռքերը քրտնաթոր ճոկատին
առնելով կակաղեց:

«ԵՍ ՎԱՏ ՄԸ ԶԵՄ»

Լօրանս. բերանս առաջ լերթար ըսելու, բայց այդ
վայրկեանէն սկսեալ վարանում մը մտաւ մէջս, անձ-
կութեամբ լեցուն վարանտութիւն մը, ամբողջի բռն
մը որուն չի կրցայ դէմ դնել... որովհետեւ զայն տար-
բեր կերպով պտակեցրացուցած էին ինձի, իսկ ես տար-
բեր տեսայ... անտիրա, վատ ու արգել թունակալ մը
չէր ան... և բնաւ որժանի չէր իմ դաշտնովս մե-
նելու...
—Ո՛հ, ժառ, ժառ, փսփոսաց Լօրանս հառաչանք
մը խնդրելով կոկորդին մէջ:
—Երգուած և բարեկամներս միտքս ինկան... մա-
նուանդ դուն միտքս ինկար սիրելի Լօրանս... և
ինքզինքս յաղթելով պատրաստուեցայ, ամբողջացնել
սկսած գործս... Երբ քու դէմքդ աչքերուս առջեւ ե-
կաւ, ուժ առի, քաջութիւն ստացայ և դաշտնը ձեռքս
անոր վրայ խոյացայ... կոնակէն զառնելու վատու-
թիւնը չուղեցի ընել և անոր դէմը անցայ... Մէկէն
ի մէկ կեցաւ և առանց սեւէ վախի, գերմարդկային
ուժով մը, աննկարողելի կորովով մը սկսաւ աչքե-
րուս մէջ նայիլ... Ո՛հ, Լօրանս, այդ նայուածքը
սարսափելի բան էր: Կ'երգնում որ բոլոր ըսածներս
ճիշդ են... Այդ նայուածքին մէջ ամէն բան կար,
ուժ, զօղութիւն, կամքի ուժ, քաջութիւն, մանաւանդ
վիշտ... Ատոր վրայ, այդ մարդուն իսկապէս ինչ տե-

ԲԱՐԻՉ
ԼՈՒԾՈՂԱԿԱՆ ԴԵՂԱՅԱՏ

Առողջութիւնը քայքայուելու
առաջին պատճառը անողութիւնն է:
Աղիքները պարզելով բոլոր գա-
լիք հիւանդութիւնները կը հեռաց-
ուին որովհետեւ թոյն և միջբոս-
կը հեռանան:
ԲԱՐԻՉ լուծողական դեղահամար
եղնելն ի վեր, գարշաճող իւղերը
մետաղային բաղադրութեամբ դե-
զահատներ հրապարակէն քաշուե-
ցան:
Գիտութեան ամենավերջի հրաշ-
քը եղող ԲԱՐԻՉ դեղահամարը
անվնաս բոյսերու հիւթն է:
Բացարձակապէս խիթ չի տալ
10 տարեկանէն 90 տարեկանին
կրնան գործածել:
Ինչ հարկ ուրիշ գործածել
հարցուցէք ձեր տան բժիշկին վրայ:
առանց որ պիտի յանձնարարէ
ձեզ: Գինը նոյն կամ աւելի ամօր-
ուրիշներէ:
Բոլոր դեղահամարները կը գրա-
նուի Փարիսանմանօր պահանջեցէ՛ք
Տուր 15 դրոշ: